

伊石油部長說 立即停止供油

東歐國家可能購買伊朗石油

【中央社德黑蘭二十日電】伊朗石油部長阿巴斯·阿夫沙爾昨日在德黑蘭表示，伊朗已準備好立即停止向美國供應石油，但前提是美國必須立即停止向以色列供應石油。阿夫沙爾在一個記者招待會上說，伊朗與美國之間的石油爭端，已經達到了臨界點。他呼籲美國政府採取明智的決定，否則伊朗將採取果斷行動。阿夫沙爾還表示，伊朗已經與一些東歐國家達成了初步協議，這些國家可能購買伊朗的石油。他強調，伊朗的石油政策是基於自衛和主權的考慮，任何威脅到伊朗石油安全的行为都將引起嚴重的後果。

強調不浪費財物

大家不送禮不請客不買貨

【本報訊】北京二十日電，中國政府昨日發表聲明，強調在當前形勢下，全國人民應節約財力，不送禮、不請客、不買貨，以支持國家的經濟建設。聲明指出，政府將採取措施，嚴厲打擊浪費行為，並呼籲公眾自覺參與到節約運動中來。政府表示，將對違反規定者進行嚴懲，以確保國家資源的有效利用。

解決通膨與能源危機

倫敦美元止跌回升金價再降

【倫敦二十日電】倫敦金價昨日止跌回升，而美元則繼續下跌。分析家認為，這反映了市場對通膨和能源危機的擔憂。金價的回升被視為投資者尋求避風港的信號，而美元的下跌則可能與市場對美國經濟前景的擔憂有關。能源危機的加劇也導致了石油價格的波動，進一步影響了全球經濟的穩定。

論社

又一共產國家參加國際貨幣組織

【本報訊】又一共產國家參加國際貨幣組織，這標誌著國際經濟格局的進一步變化。國際貨幣組織（IMF）是一個由各國政府組成的國際組織，旨在促進國際貨幣合作和經濟穩定。新成員國的加入將擴大IMF的影響力，並為全球經濟發展提供更多的支持。這一舉動也反映了國際社會對經濟合作的重視。

蘇使與北平外交關係

【本報訊】蘇聯駐北平大使與北平外交關係的變化，引起了國際社會的廣泛關注。據悉，蘇聯政府最近對其在北平的立場進行了調整，這可能與中蘇關係的變化有關。北平方面也表示，將根據國際形勢的發展，調整其外交政策。這一舉動將對北平的國際地位產生深遠影響。

國際奧委會開會

如期舉行奧運會

【本報訊】國際奧委會昨日在洛桑舉行會議，討論了有關奧運會的事宜。會議決定，奧運會將如期舉行，並強調了國際奧委會對奧運會成功的信心。與會代表們就如何確保奧運會的順利進行進行了廣泛討論，並達成了一系列重要決議。這一舉動顯示了國際奧委會對奧運會的重視和承諾。

台灣拆船事業

去年又創紀錄

【本報訊】台灣拆船事業在去年取得了顯著成就，創下了新的紀錄。據統計，去年台灣共拆除了大量的廢舊船舶，這不僅有利於環境保護，也為台灣的經濟發展做出了貢獻。拆船業的發展也反映了台灣在船舶工業領域的技術進步和實力增強。

青島海軍原百歲老人

【本報訊】青島海軍原百歲老人，近日在青島逝世。這位老人在海軍服役多年，為國家的海軍事業做出了巨大貢獻。他的逝世是海軍界的一大損失。各界人士紛紛向其家屬表示慰問，並對其一生事蹟表示敬意。

候選人積極爭取

美賓州初選勝利

【本報訊】美國賓州初選勝利，候選人積極爭取。此次初選結果顯示，某位候選人以壓倒性優勢獲勝，這將對其在全國大選中的表現產生積極影響。候選人表示，將繼續努力，爭取在全國大選中取得好成績。這一舉動也反映了美國選民對該候選人的支持。

伊朗總統抨擊大學生

【本報訊】伊朗總統昨日在德黑蘭發表講話，抨擊了大學生在社會運動中的行為。他認為，大學生應該專注於學習，而不是參與政治活動。總統的這一舉動引起了社會的廣泛爭議，許多人認為大學生有權參與社會事務。這一事件也反映了伊朗社會在政治和社會方面的複雜性。

紐約華人組織呼籲

【本報訊】紐約華人組織昨日發表聲明，呼籲華人社區團結一致，反對任何歧視行為。聲明指出，華人社區是一個多元文化的社區，每個人都應該享有平等的權利和機會。組織呼籲政府採取措施，保護華人社區的利益，並促進社區的和諧與穩定。

廿九師越境

【本報訊】廿九師越境，引起國際社會關注。據悉，該師最近越過了國際邊境，這可能與地區局勢的變化有關。國際社會呼籲有關方面採取措施，防止類似事件再次發生，並維護國際邊境的穩定。這一舉動也反映了地區局勢的緊張和複雜。

"AMCEL PRODUCTS LTD"

宣佈於下列地址開設時裝中心

"AMCEL FASHION CENTER"

美國時裝總匯在遠東出售

本公司時裝衣料包括下列各種：

BIBB	GRANITEVILLE
BURLINGTON	GREENWOOD
COLLINS AND AIKMAN	GUILFORD
DAN RIVER	LOWENSTEIN, WAMSUTTA
FAB	TEXFI

"AMCEL FASHION CENTER"

時裝中心之款式與顏色，迎合新潮時裝之趨向

歡迎預約

AMCEL FASHION CENTER

時裝中心

九龍疏利士巴利道三號

星光行 524-526室

請電：3-7213343



泰總理與李光耀會談

強調貿易國防 兩國加強合作

與越南舉行東埔寨問題談判 應嚴守聯合國及東協有關決議

【中央社新加坡廿一日電】泰國總理沙立與新加坡總理李光耀，於昨日下午在曼谷會談。沙立總理在會談中，強調泰國與新加坡在貿易及國防方面，應加強合作。沙立總理並表示，泰國與新加坡在東埔寨問題上，應嚴守聯合國及東協有關決議。沙立總理並表示，泰國與新加坡在東埔寨問題上，應嚴守聯合國及東協有關決議。沙立總理並表示，泰國與新加坡在東埔寨問題上，應嚴守聯合國及東協有關決議。

取締地下舞廳糾紛

台北警方通盤檢討

督察長承辦年輕警員辦案火氣大

【本報台北廿一日電】台北市政府警察局督察長，昨日下午在督察室，召集各區督察員，就取締地下舞廳糾紛，進行通盤檢討。督察長在會談中，強調取締地下舞廳糾紛，應加強與各區督察員的合作。督察長並表示，督察長承辦年輕警員辦案火氣大，應加強對年輕警員的培訓。

世界中文報協

代表團訪金門

【中央社金門廿一日電】世界中文報代表團，於昨日下午抵達金門，展開為期三天的訪問。代表團在金門期間，將與當地政府官員及民眾進行交流，並瞭解金門的現狀。

薩爾瓦多

份子殺死

【中央社薩爾瓦多廿一日電】薩爾瓦多政府軍，於昨日下午在首都聖薩爾瓦多，殺死一名薩爾瓦多份子。政府軍表示，該份子涉嫌參與恐怖活動，對政府軍構成了威脅。

鎮城個兩多瓦爾薩

殺死

【中央社薩爾瓦多廿一日電】薩爾瓦多政府軍，於昨日下午在薩爾瓦多鎮，殺死兩名薩爾瓦多份子。政府軍表示，該兩名份子涉嫌參與恐怖活動，對政府軍構成了威脅。

工作壓力與心臟病

使四年後國防經費

【中央社華盛頓廿一日電】一項最新研究顯示，工作壓力與心臟病之間存在密切的聯繫。研究指出，工作壓力會導致心臟病的發病率增加，並可能縮短壽命。



台北市掃蕩地下舞廳糾紛

【本報台北廿一日電】台北市警察局，於昨日下午在台北市區，展開掃蕩地下舞廳糾紛的行動。警方表示，該行動旨在打擊地下舞廳的非法活動，並維護社會治安。

馬可斯赴檀香山

行前未任命

一名副總理

【中央社馬尼拉廿一日電】菲律賓總統馬可斯，將於明日上午飛往檀香山，參加在該地舉行的國際會議。馬可斯總統在行前，尚未任命一名副總理。

日本明年起增加國防經費

佔生產總值百分之一

【中央社東京廿一日電】日本政府，將於明年起增加國防經費，佔生產總值的百分之一。日本政府表示，增加國防經費是為了加強國家的國防力量，並維護國家的安全。

台灣人都愛台灣

中國人都愛台灣

【本報台北廿一日電】一項調查顯示，台灣人都愛台灣，中國人都愛台灣。調查指出，台灣民眾對台灣的愛國情懷非常濃厚，而中國民眾對台灣的愛國情懷也非常濃厚。

台灣人都愛台灣

中國人都愛台灣

【本報台北廿一日電】一項調查顯示，台灣人都愛台灣，中國人都愛台灣。調查指出，台灣民眾對台灣的愛國情懷非常濃厚，而中國民眾對台灣的愛國情懷也非常濃厚。

霹靂神飛

錯過今天，後悔一輩子

主演：李國麟、陳惠敏

非殺不可

天降橫財，財色迷途

主演：狄龍、張國榮

宮殿

錯過今天，後悔一輩子

主演：李國麟、陳惠敏

霹靂神飛

錯過今天，後悔一輩子

主演：李國麟、陳惠敏

來而浪踏

劇喜情愛輕

主演：林鳳嬌、秦漢

街頭霸王

影倫利

主演：狄龍、張國榮

男舞國

美國舞男

主演：李國麟、陳惠敏

願意永久收容

萬名古巴難民

主演：李國麟、陳惠敏

首期一成 十二年分期



生利工業中心


九龍茶果嶺道三十二地段(油塘中心居者有其屋對面)

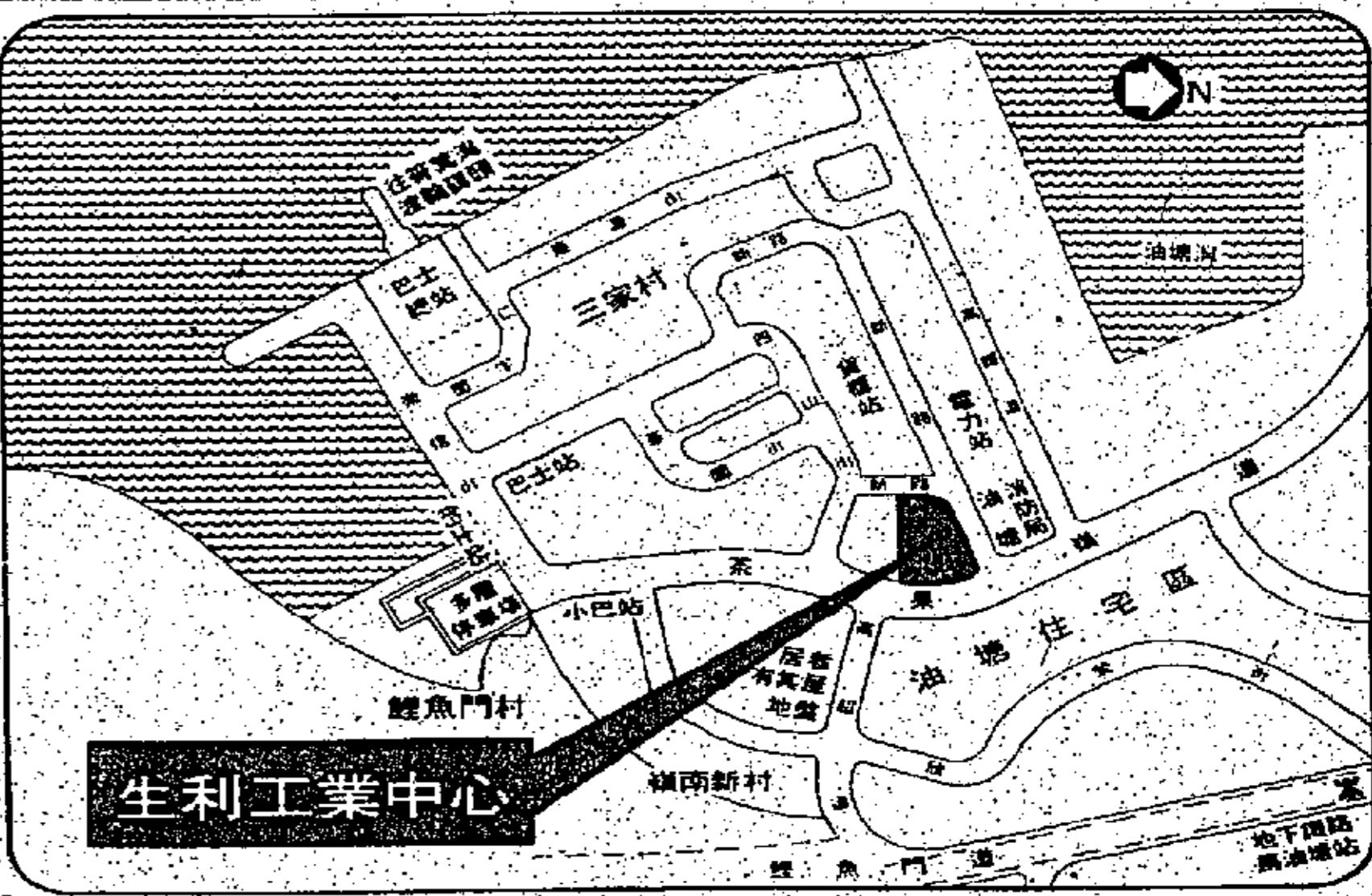
生利工業中心

油塘工業區最理想新型工業大廈，即日發售，特價九五折優待

每呎由二百餘元起

交通便利工源充足柱位特少方便排機
車位最多起卸快捷設計先進用料上乘
匯豐財務有限公司提供分期付款

洽購處： 大沙咀置業 香港皇后大道中29號華人行十樓 電話：5-210311 (18線)



東區地王・高級寫字樓・近金鐘地鐵站

香港皇后大道東3-5號 (永豐西街12-14號)

凱德商業大廈

開始預售

樓高二十層，外型壯麗，鋁質窗門，茶色玻璃
每層兩單位，前後向街，分層獨立冷氣系統，
高速華貴電梯兩部，
地下舖位二層，合各行業

怡華置業有限公司 金新置業有限公司
香港皇后大道東137-141號廣安銀行大廈8字樓 電話：五、二二九一六二至五(四線)
皇后大道中33號萬和行頂樓 電話：五、二五三〇〇三(八線)

灣仔高士打道171-172號 已有入伙紙 即買即用 只餘數伙 欲購從速

安邦商業大廈

商業中心 全海景 冷氣設備
610呎 只售\$736,700.-

外型壯觀 設備一流

正面古銅色鋁質幕牆(CURTAIN WALL)
側面及後面古銅色鋁質窗，配茶色玻璃
美輪美奐，鋪設彩色玻璃地磚
入口大堂，地台及牆身鋪設雲石，美術天花及燈飾。

金新置業有限公司 地盤電話：五、二五三〇〇三(八線) 5-729746

香港皇后大道東37-59A號(即灣仔大佛口)

東美商業中心

近地下鐵金鐘道總站及巴士總站
樓上單位連租約出售・地下旺舖租售・
950呎交吉租售 中央冷氣系統

- 外牆全部玻璃紙皮石
- 名廠700呎快速不銹鋼電梯
- 入口與電梯大堂全部雲石
- 高級鋁窗及茶色隔熱玻璃

怡華置業有限公司
香港灣仔新華利大廈97室
電話：五-229162 5-281671

現貨 向南大單邊

安發大廈

九龍汝州街59-63號大單邊界街

分層出售 分期付款

洋樓設備 向南樓宇
每層三伙 電梯兩部
地下二樓商業樓宇
歡迎面洽租售均可

大安置業有限公司
香港皇后大道中137-141號廣安銀行大廈8字樓
電話：五-444968 5-447684
地址辦事處：電話：五-813956 (假日照常)

九龍中心 KOWLOON CENTRE


九龍尖沙咀亞士厘道29-43號

售出已逾九成，僅餘：

(一)高層寫字樓單位六個，面積由814呎至1,548呎，每呎祇售一千二百餘元。

(二)地下旺舖五間，實用面積由1,200呎至全層9,921呎，適合銀行、酒樓、餐廳、超級市場及各類商店等用途。

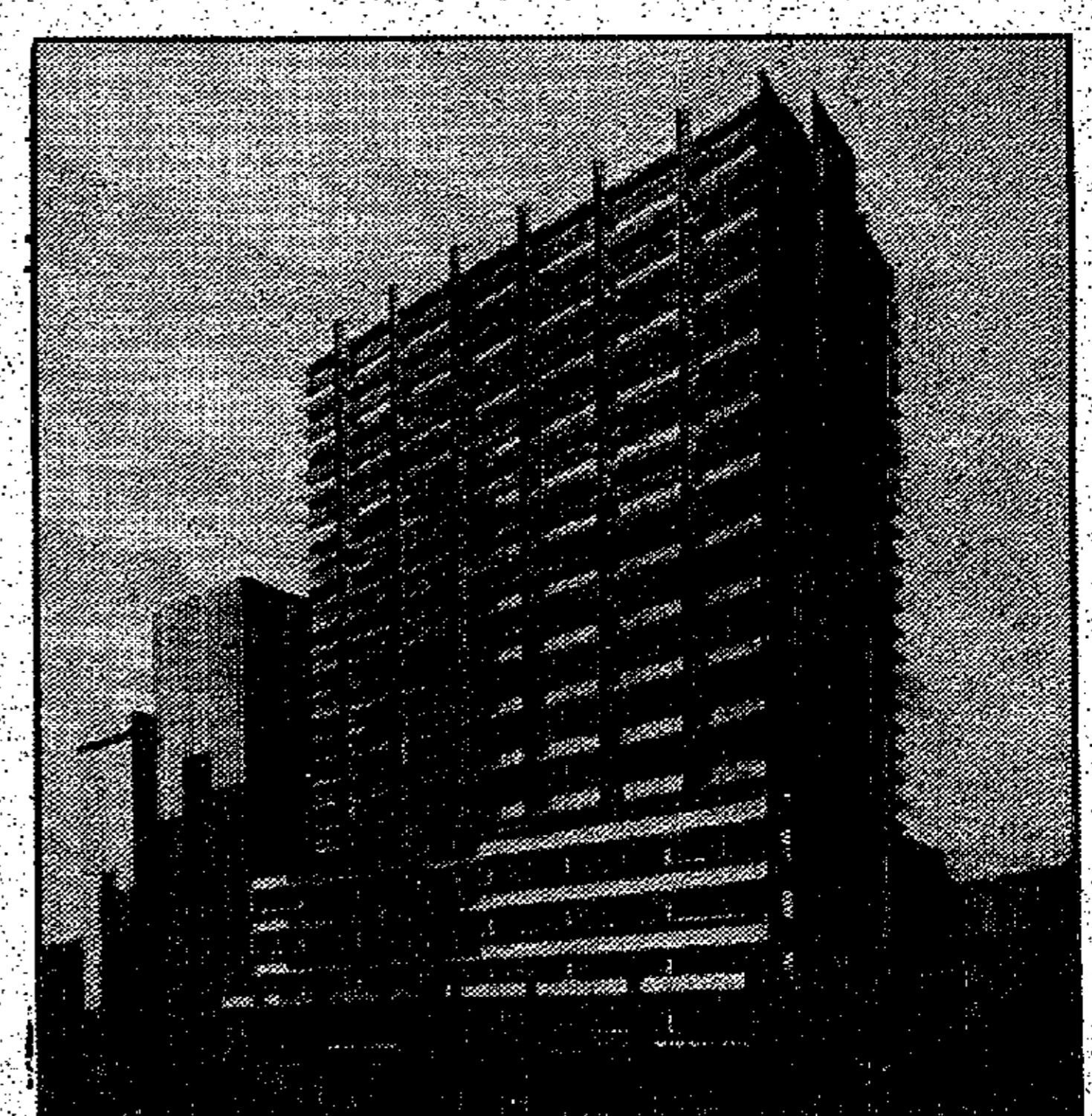
首期祇付10%，樓價75%可分十年付款。
全部單位連租約出售，租約於一九八〇年底起陸續期滿交吉。

 長江實業(集團)有限公司
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：五-266911 (16線)

尖沙咀旺區現成高級商業大廈
分層出售 分期付款

尚有六十餘年期

外牆意大利玻璃紙皮石，古銅色鋁質窗配茶色玻璃。
全部中央冷暖氣系統。
不銹鋼奧的斯(OTIS)電梯五部，安全快捷。
地庫大廈專用停車場，泊車方便。



元朗

打仔女時間

歡迎在職青年男女參加
四月廿七日(星期日)
上午九時半至下午四時
元朗家庭計劃指導會
安寧路149號
查詢及報名請電
5-754477-25

戀愛 性 拍拖

香港家庭計劃指導會主辦

香港保護兒童會

有關於兒童之健康、兒童身心發展不良、虐待兒童等無形或隱性之虐待，而兒童或其家人未能處理，或受其影響而致生活困難，本會將派員前往該處，視察兒童之生活環境，並與有關人士商討，以協助其改善生活環境，使兒童能健康成長。如蒙各界人士協助，或提供有關資料，本會定當竭誠服務，以維護兒童之權益。查詢電話：二二九四四六。

承業主命貴重物業出投

啟者拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九八〇年四月廿三日(星期三)下午三時正，在香港皇后大道中六號興隆大廈二樓五室其拍賣房內將下列物業當眾出投，計開：

第一幢物業：
座落九龍青山道三三三號及三三五號全幢物業
年期七十五年由一九八八年七月一日起計期滿可再續二十年
四年除去年後三三三號物業現有租約及租住客應享之權益連同出售
地段面積約二千一百六十方呎供參考用
地段地稅每月二十五元五角正
現收租金每月一萬七千五百八十三元三角正

第二幢物業：
座落九龍青山道三三七號全幢物業
年期七十五年由一九八八年七月一日起計期滿可再續二十年
四年除去年後三三七號物業現有租約及租住客應享之權益連同出售
地段面積約一千零八十方呎供參考用
地段地稅每月六千二百二十四元正
現收租金每月三千六百三十元正

欲知詳細及投標章程請向拍賣人或拍賣人詢問便知

拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司 同啟
香港皇后大道中六號興隆大廈二樓五室
電話：二二九四四六

露美癬藥 (外用)

無痛 癬 露

本品採用中藥金錢松科土荊皮，經科學方法採用極其有效成份而製成一種新型治療皮膚癬之製劑，對各種皮膚癬的菌具有滲透皮膚極強的殺滅能力。

本品特點：味香，對皮膚不刺激，不沾污衣服，療效迅速，無副作用。

適應範圍：各種皮膚癬、體癬、手足癬(香港腳)、頭癬、癬、汗斑、濕疹、皮膚瘙癢症、神經性皮炎等。

國貨公司、藥行有售
經銷電話：5-724249



嘉華銀行總行保管箱遷移啟事

本行總行行將遷往德輔道中二三三號嘉華銀行中心，保管箱部亦同時遷往該址。

新總行裝置新式及較大之保管箱，以供客戶使用。請 貴戶儘早携同身份證或護照、按金收據及最近之租金收據，親臨本行辦理搬移手續。搬移日期由一九八〇年四月廿四日起至一九八〇年五月廿四日止。如有查詢，請撥電五二四五一三二內機廿五梁志文先生接洽。

倘未能在一九八〇年五月廿四日前辦理搬移手續者，一切後果概由貴戶負責。

本行承辦 貴戶多年熱心愛護，深表謝意，仍希今後繼續予以支持，本行自當竭誠盡忠服務，以酬雅意。

一九八〇年四月十八日

嘉華銀行敬啟

本港新聞

港府成立委員會 研究改革法律

【本報訊】香港政府昨日宣佈成立一個由十位著名市民組成的「香港法律改革委員會」，研究法律改革問題。該委員會的成員包括：前香港大學校長李國章、前香港大學法律系教授李柱銘、前香港大學法律系教授吳嘉玲、前香港大學法律系教授李國章、前香港大學法律系教授李國章、前香港大學法律系教授李國章、前香港大學法律系教授李國章、前香港大學法律系教授李國章、前香港大學法律系教授李國章、前香港大學法律系教授李國章。

隆亨銀行集團因前主席墮生 已在澳洲申請清盤

【本報訊】隆亨銀行集團前主席劉國光，因涉及多宗金融詐騙案，現已在澳洲申請清盤。據悉，劉國光在澳洲的資產已被凍結，其個人及家庭成員均受到調查。隆亨銀行集團目前正處於清算階段，其業務已全面停擺。

法律改革委員會委員小傳

李國章先生，現任香港大學校長，曾任香港大學法律系教授，對法律改革有深入研究。李柱銘先生，前香港大學法律系教授，長期關注人權及法治問題。吳嘉玲女士，前香港大學法律系教授，曾任香港律師公會主席。李國章先生，前香港大學法律系教授，曾任香港律師公會主席。李國章先生，前香港大學法律系教授，曾任香港律師公會主席。

華僑日報五十五年 創刊紀念公開徵文

【本報訊】華僑日報為慶祝創刊五十五週年，特舉辦創刊紀念公開徵文比賽。歡迎各界人士踴躍參加，分享對華僑日報的感想及對社會的觀察。徵文主題不限，內容健康，文筆流暢即可。截稿日期為五月三十一日。

佛跳牆

正宗佛跳牆 滋補強身 馳名中外

金冠酒樓 佛跳牆 正宗佛跳牆 滋補強身 馳名中外

地址：... 電話：...

有5萬元 你會選擇何種投資？

☒ 投資在最不綁錢、最高息、最穩健的生財計劃

☐ 存入普通銀行儲蓄戶口

☐ 炒金

☐ 炒樓花

☐ 炒股票

請電：5-273128 3-846964

或親臨查詢...

最不綁錢、最高息、最穩健的投資計劃：「活利證」

本公司財務專員，會悉心為你解答一切問題。

銀行世家 財務專家

萬國寶通 FNCB

萬國寶通集團附屬機構 A wholly owned subsidiary of Citicorp

總行：軒尼詩道1號匯豐樓六樓 電話：5-273021

旺角分行：彌敦道636號銀行中心1215室 電話：3-846968

萬國寶通集團是世界最大銀行及金融機構之一，分行一千九百多間，遍佈九十多個國家，資產總值港幣530,000,000,000元。

水坭空心磚

(中國產品)

用途：適用於政府興建之公共屋邨，「居者屋」及舊屋間隔之用。

規格：343×102×153mm (13±4"×6")

新利利貿易有限公司 電話：3-948221

本港新聞

昨日凌晨在怡東酒店停車場遇襲
作家羅小雅被人斬傷勢昨晚已告好轉

傷者無財物損失遇襲原因待查
(本報訊)作家羅小雅昨日凌晨在怡東酒店停車場遇襲，傷勢昨晚已告好轉。據悉，羅小雅是在該處被一名男子持刀襲擊，傷及腹部。警方接報後迅速趕到現場，將傷者送往醫院救治。目前，傷者情況穩定，無生命危險。警方正全力追查兇手，並呼籲目擊者提供線索。

蘇屋邨有小鬼作祟
聯羣結隊劫小學生

警方出動一網成擒六小兒
(本報訊)蘇屋邨居民向警方投訴，指該邨內有小鬼作祟，居民感到恐懼。警方接報後，派員前往調查。在調查過程中，警方發現有一群小學生在該邨內結隊活動，並對居民進行騷擾。警方隨即出動，將這六名小學生一網成擒。目前，這六名小學生已被警方帶回警局，並由警方家長接走。警方表示，將加強對該邨的巡邏，以確保居民的安全。

香港客赴星洲遊覽
去年六萬二千人次
較一九七八年多出二成

較一九七八年多出二成
(本報訊)根據旅遊局的統計，去年共有六萬二千人次的香港客赴星洲遊覽，較一九七八年多出二成。旅遊局表示，去年香港客赴星洲遊覽的人數增加，主要是由於星洲旅遊業的復甦，以及香港客對星洲旅遊興趣的增加。旅遊局將繼續推廣星洲旅遊，以吸引更多香港客前往。

告羅士打公爵往訪中國
港督麥理浩赴港接機

港督麥理浩赴港接機
(本報訊)告羅士打公爵昨日抵達香港，港督麥理浩親自前往機場接機。公爵此行是應邀訪問中國，並與中國領導人會晤。公爵在香港期間，將與港督麥理浩會談，並參觀香港的各項設施。公爵的訪問受到香港各界的熱烈歡迎。

疑兇定期初級偵訊
表證成立將轉高院

表證成立將轉高院
(本報訊)一名涉嫌謀殺案的男子，昨日在法院出庭，並被控以謀殺罪名。該男子在庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並願意接受法律的制裁。法官在聽取了證人的證詞後，決定將該案移交高院審理。高院將對該案進行進一步的調查，並根據事實作出判決。

王老五醫生啟事
(倫敦大學內外全科醫學士)

開業啟事
本醫生由一九八〇年四月廿八日起在下列地址執業：

開業啟事
本醫生由一九八〇年四月廿八日起在下列地址執業：

開業啟事
本醫生由一九八〇年四月廿八日起在下列地址執業：

開業啟事
本醫生由一九八〇年四月廿八日起在下列地址執業：

永亨銀行有限公司

依照本港銀行法例第三十七條(一)之規定，公佈如下：

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

一九七九年十二月三十一日

建築與地產



「恩利建築工程」函行「陳述」

建築界「陳述」函行「恩利建築工程」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

建築界「陳述」函行「恩利建築工程」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

建築界「陳述」函行「恩利建築工程」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

建築界「陳述」函行「恩利建築工程」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

建築界「陳述」函行「恩利建築工程」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

建築界「陳述」函行「恩利建築工程」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

建築界「陳述」函行「恩利建築工程」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

建築界「陳述」函行「恩利建築工程」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

建築界「陳述」函行「恩利建築工程」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「新發地」總經理梁江指出「不合理」

「新發地」總經理梁江指出「不合理」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「新發地」總經理梁江指出「不合理」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「新發地」總經理梁江指出「不合理」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「新發地」總經理梁江指出「不合理」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「新發地」總經理梁江指出「不合理」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「新發地」總經理梁江指出「不合理」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「新發地」總經理梁江指出「不合理」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「新發地」總經理梁江指出「不合理」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「新發地」總經理梁江指出「不合理」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「中國貿易」董事經理楊愛光稱「五牌玻璃紙皮」

「中國貿易」董事經理楊愛光稱「五牌玻璃紙皮」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「中國貿易」董事經理楊愛光稱「五牌玻璃紙皮」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「中國貿易」董事經理楊愛光稱「五牌玻璃紙皮」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「中國貿易」董事經理楊愛光稱「五牌玻璃紙皮」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「中國貿易」董事經理楊愛光稱「五牌玻璃紙皮」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「中國貿易」董事經理楊愛光稱「五牌玻璃紙皮」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「中國貿易」董事經理楊愛光稱「五牌玻璃紙皮」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「中國貿易」董事經理楊愛光稱「五牌玻璃紙皮」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

「中國貿易」董事經理楊愛光稱「五牌玻璃紙皮」，指其建築工程，多有不合標準，且收費高昂，呼籲建築界人士，應予注意。

恩利建築工程 有限公司

致意

香港干諾道中145號多寧大廈8樓
電話：5-457766 (10線)

十月十一日，梁先生為租約到期要遷居而徬徨...

十月十二日，他得到美國太平洋財務公司的幫助解決搬屋問題。難怪他說現在可安枕無憂！

美國太平洋財務有限公司

美國太平洋財務公司為無數顧客提供私人財務服務的一個例子。美國太平洋財務公司設有九間分行，遍佈港九、旺角及銅鑼灣分行，辦公時間延至晚上八時，方便日間工作繁忙的各界人士。如有急需，請向就近分行接洽。

美國太平洋財務有限公司

美國太平洋財務公司設有九間分行，遍佈港九、旺角及銅鑼灣分行，辦公時間延至晚上八時，方便日間工作繁忙的各界人士。如有急需，請向就近分行接洽。

華國貿易公司

WAH KWOK TRADING CO.
經銷中國五羊牌玻璃紙皮

振華貿易公司

CHUN WAH TRADING CO.
總代理

海發地產公司

經營地產業務

新發地產公司

承接樓宇房屋租賃
歡迎參觀選購
假日照常營業

新發地產公司

承接樓宇房屋租賃
歡迎參觀選購
假日照常營業

「品牌」水泥貨佳

最受建築商歡迎
月銷二十一萬噸

華國貿易公司

WAH KWOK TRADING CO.
經銷中國五羊牌玻璃紙皮

振華貿易公司

CHUN WAH TRADING CO.
總代理

海發地產公司

經營地產業務

新發地產公司

承接樓宇房屋租賃
歡迎參觀選購
假日照常營業

本港新聞

清水灣道彩雲商場購物中心 彩雲商場即將落成 首批舖位招租承投

【本報訊】位於清水灣道與彩雲商場交界處的彩雲商場購物中心，現正積極籌備中。該商場由彩雲商場發展商興建，佔地約一萬五千平方呎，預計將於今年內落成。目前，商場內首批舖位已開始招租承投，有興趣人士可致電彩雲商場發展商查詢。

女中音朱慧堅 下月十一演唱 門票在大會堂發售

【本報訊】著名女中音朱慧堅，將於下月十一日（星期日）晚上八時，在維多利亞大會堂舉行獨唱音樂會。門票將於本月二十五日（星期日）下午二時，在維多利亞大會堂發售。朱慧堅曾獲多項國際音樂比賽冠軍，其演唱風格獨特，深受聽眾喜愛。

華僑日報五十五週年紀念徵文攝影繪畫比賽啟事

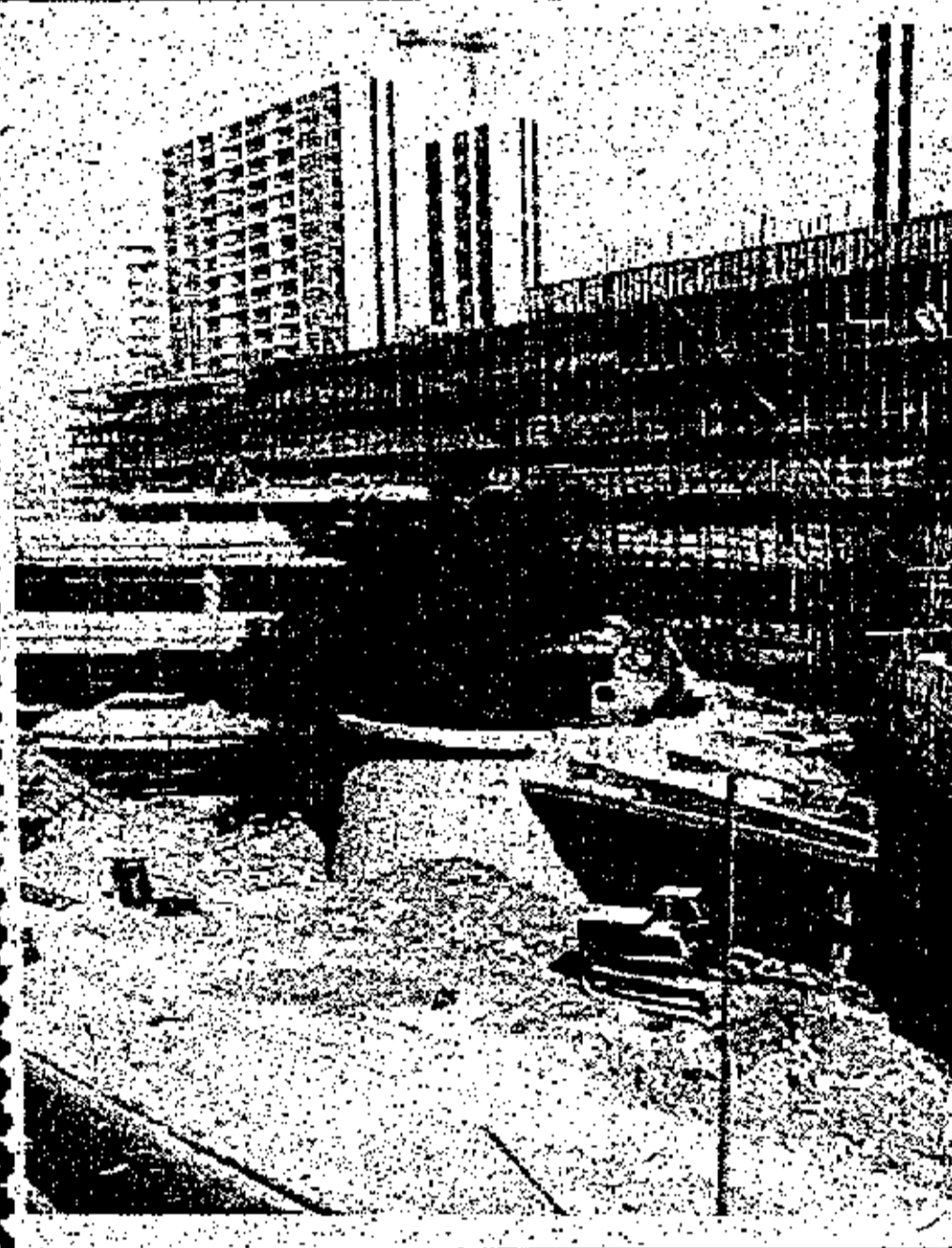
【本報訊】為慶祝本報創刊五十五週年紀念，特舉辦徵文、攝影及繪畫比賽。歡迎各界人士踴躍參加，以表對本報之支持。比賽分為三個組別：徵文組、攝影組及繪畫組。徵文組分為高中組、初中組及小學組。攝影組及繪畫組亦分別設有不同組別。比賽截止日期為五月三十一日。詳情請參閱本報附刊之比賽章程。

銀行招聘

- (一) 男女練習生：年齡十八歲以上，具有中五程度，能講流利英語，無需工作經驗。薪酬由一千二百元起。
 - (二) 男性信差：學歷、經驗不拘，薪酬由一千零九十五元起。
 - (三) 電單車信差：須備有良好駕駛記錄，有經驗者優先考慮，薪酬由一千零九十五元起，另加特別津貼一百六十五元。
 - (四) 護衛員：年齡四十至五十歲，須略懂英語，曾服務警界或其他紀律性部隊者優先考慮，薪酬由一千三百五十五元起，有進升機會。
 - (五) 看更員：年齡四十至五十歲，學歷、經驗不拘，需輪更，工作地點位於飛鵝山或薄扶林道，薪酬由一千零九十五元起。
 - (六) 清潔女工：年齡三十至五十歲，經驗不拘，薪酬由一千零一拾元起。
- 獲錄用者需接受公司調派工作地點及穿著制服。
本公司並提供員工福利多項，另有超時工作津貼及年終花紅，有良好工作經驗者，起薪點另議。
有意應徵者請附履歷、通訊電話及地址，投信：
華僑日報信箱98號
人事部收
注意：來信請列明應徵之職位編號

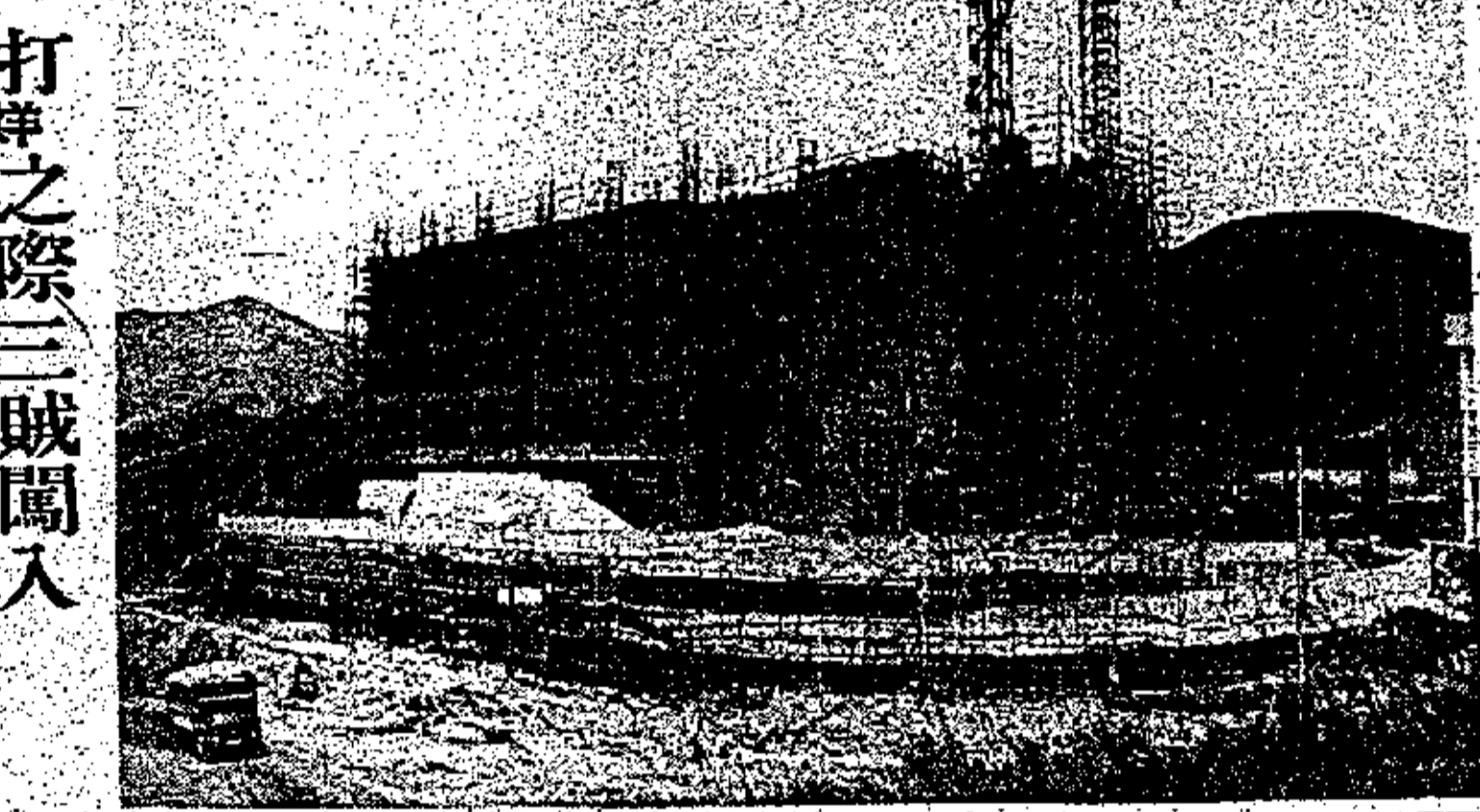
負責清洗醫療衣物 壁屋洗衣場 工程快完成

【本報訊】位於西貢清水灣道之壁屋洗衣場，其清洗醫療衣物之工程，目前已接近完成。該洗衣場由壁屋發展商興建，佔地約一萬平方呎，預計將於今年內落成。目前，洗衣場內之清洗設備已安裝完畢，即將開始運作。



打劫之際三賊闖入 荔枝角道一餐館 被劫一萬五千元

【本報訊】三名賊徒於昨晚（廿一日）晚上九時許，闖入位於荔枝角道之「一餐館」，搶劫現金一萬五千元。警方接報後，隨即展開調查，並已拘捕其中一名賊徒。目前，警方正全力追緝另外兩名賊徒。



英航歐遊團 80年新行程

連機票費用由HK\$7,890起華籍領隊隨團服務



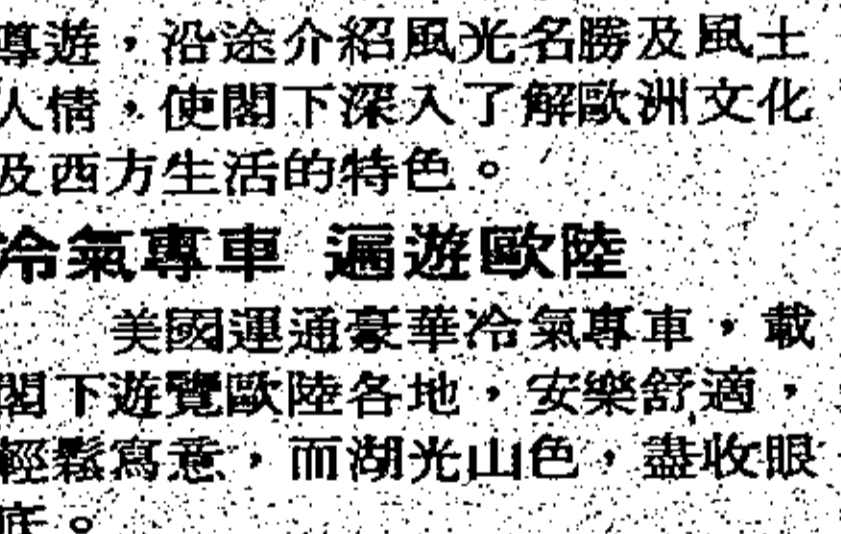
旅遊巨擘 數載合作

英國航空公司與美國運通旅遊公司聯辦英航歐遊團，經驗豐富，成績斐然，為閣下安排愉快輕鬆的假期。

英航歐遊團有多種行程，任君選擇。

華籍領隊 全程介紹

精通國、粵語華籍領隊隨團出發，絕無語言隔膜。更有歐籍領隊，為您提供更佳服務。

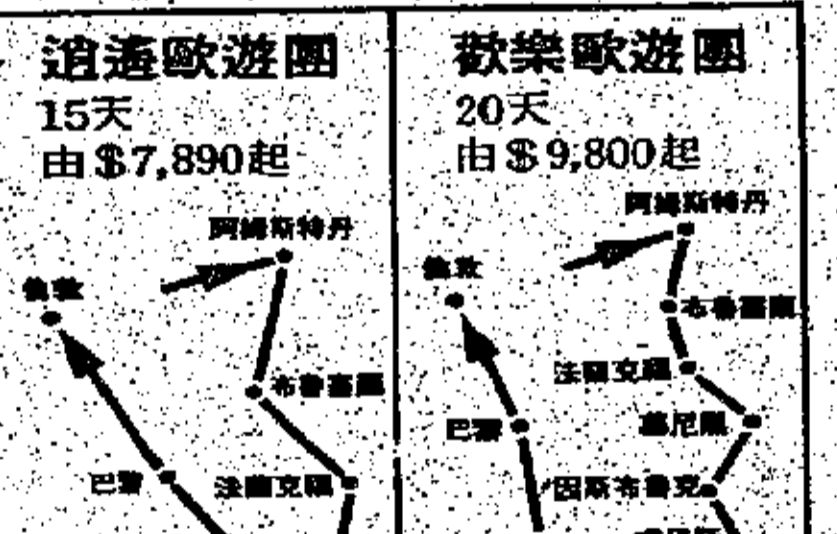


費用合理 超值享受

費用包括來回機票、酒店住宿、精美膳食（以中餐為主）。收費合理，誠然是閣下歐遊最佳的選擇。

幸運抽獎 倍添遊興

五、六、七月份歐遊團的團友，可於該期茶會上，參加幸運抽獎，獎品為價值五百元的食街代金券。



精選英航歐遊團資料小冊備索

請向各大旅行社或英航代理人及航空公司洽詢。

查詢熱線：5-229328

*費用如有改動，以英航公佈為準

英航巧安排 稱心又愉快

致：英航歐遊團
香港中環太子大廈1705室
請將英航歐遊團資料小冊寄贈。
姓名：_____
地址：_____

British
airways
英國航空公司
英航服務 倍加週到

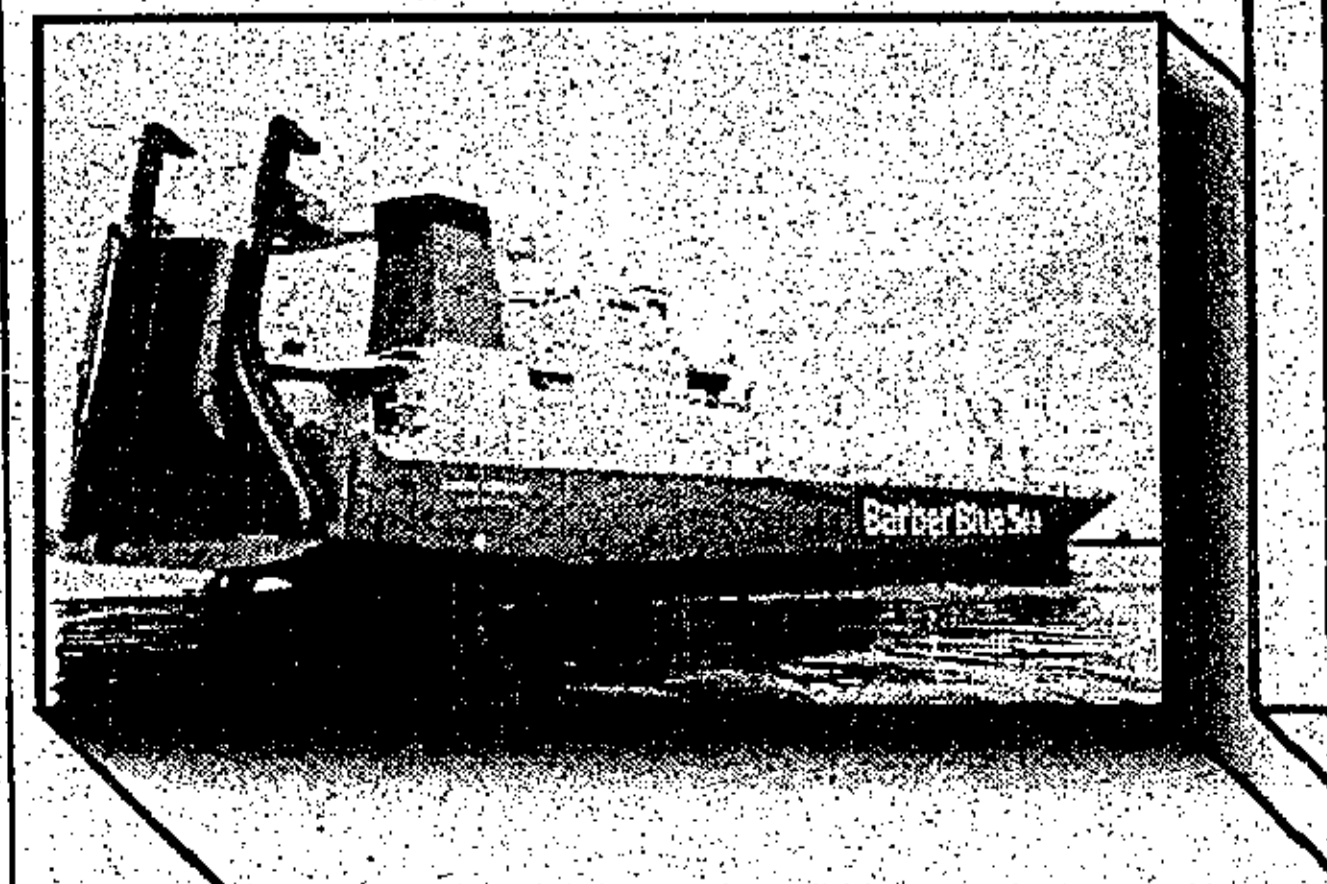


Super Service

百保利輪船公司

為港美貿易提供：

- 具競爭性的運費。
- 現代化的貨箱服務。
- 頻密的班期。
- 全機械化的貨運操作。
- 百保利駐各地專業人員的優良服務。
- 高度可靠的服務及對港美貨運的長期承擔。



BBS

Barber Blue Sea
百保利輪船公司
香港皇后大道中萬邦行十八字樓
電話：5-253141

新界各界慶祝皇太后壽辰 康樂活動豐富

開熱田沙門屯埔大朗元灣荃 姿多采多演表典盛主紛紳官

【本報訊】新界各界慶祝皇太后壽辰，由各界紳士、官商、社團、學校、體育會、康樂會、婦女會、青年會、童子軍、女童軍、及各界人士，共同籌備，在沙田、元朗、大埔、屯門、荃灣、及九龍各區，同時舉行康樂活動，慶祝皇太后壽辰。活動內容豐富，包括：田徑賽、足球賽、籃球賽、排球賽、網球賽、羽毛球賽、乒乓球賽、象棋賽、圍棋賽、及各種文藝表演等。活動在各界人士的熱烈支持下，圓滿結束。



體育國術舞蹈軍樂喧騰 千人漫步越野賽跑

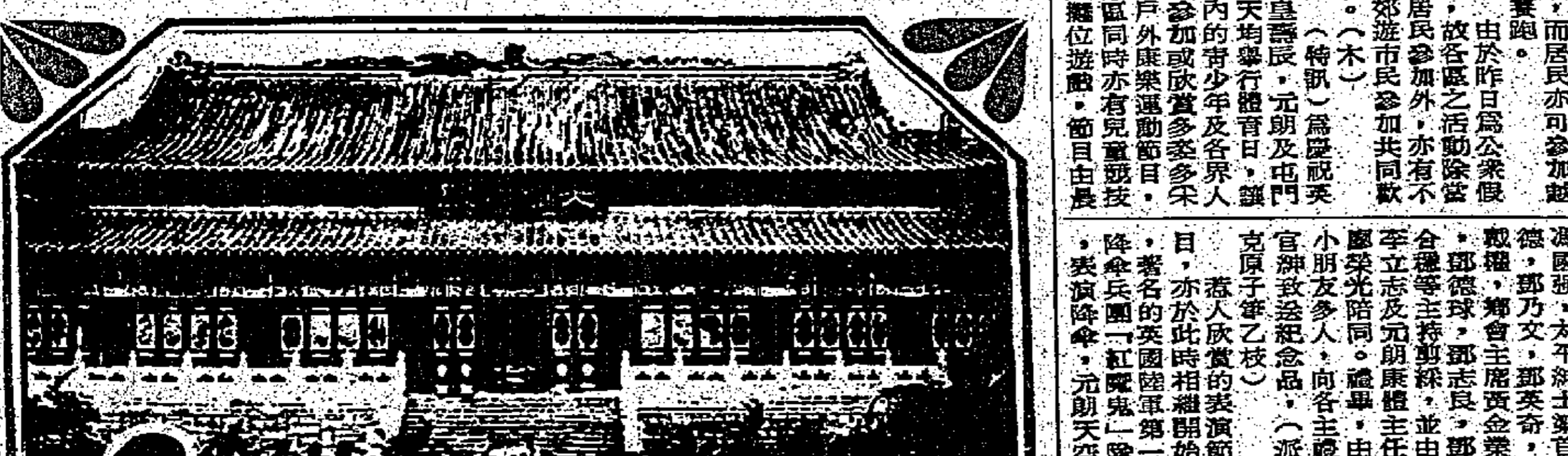
降傘表演吸引觀衆

【本報訊】由各界紳士、官商、社團、學校、體育會、康樂會、婦女會、青年會、童子軍、女童軍、及各界人士，共同籌備，在沙田、元朗、大埔、屯門、荃灣、及九龍各區，同時舉行康樂活動，慶祝皇太后壽辰。活動內容豐富，包括：田徑賽、足球賽、籃球賽、排球賽、網球賽、羽毛球賽、乒乓球賽、象棋賽、圍棋賽、及各種文藝表演等。活動在各界人士的熱烈支持下，圓滿結束。

離島通達 影響天雨

加參年宵供戲遊設洲長

【本報訊】長洲、大嶼、及小嶼等離島，由於天氣影響，原定於今日舉行的各項活動，均告取消。主辦單位表示，將視天氣情況，另行通知。此外，長洲年宵市場，亦因天氣影響，未能如期舉行。



華僑日報讀者七海旅行團

寶蓮寺大澳水鄉遊

- (1) 乘豪華客位專輪往返梅窩
- (2) 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
- (3) 自由選購著名特產及海味
- (4) 專車直達昂平寶蓮寺燒香
- (5) 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- (6) 鳳凰山齋堂享用精美素齋
- (7) 漫遊茶園品賞山水豆腐花
- (8) 觀光石壁水塘賞偉大建設
- (9) 幸運抽獎送送趣味禮物包

日期：4月27日(星期日)
時間：上午九時至下午五時卅分
費用：\$80

詳情請詢：
七海旅運有限公司
香港德輔道中國國際大廈1702室 電話：5-447137



鄉議局今開擴大會議

謀解決村屋問題

【本報訊】新界鄉議局，將於今日(星期日)下午二時，在鄉議局會議室，召開擴大會議。會議將討論有關村屋問題，包括：村屋興建、村屋管理、及村屋發展等。會議由主席主持，出席者包括：鄉議局成員、政府官員、及有關團體代表等。



博愛醫院新樓落成

聯合各界慶祝

【本報訊】博愛醫院新樓，將於今日(星期日)下午二時，在博愛醫院新樓舉行落成典禮。典禮由主席主持，出席者包括：博愛醫院董事、政府官員、及有關團體代表等。典禮後，將舉行各項康樂活動，包括：田徑賽、足球賽、籃球賽、排球賽、網球賽、羽毛球賽、乒乓球賽、象棋賽、圍棋賽、及各種文藝表演等。

華僑日報讀者七海旅行團 直接主辦

台灣豪華渡假團

暑期特價酬賓 9天豪華遊 \$1,950

大韓航空、希爾頓大飯店贊助

九天通遊台北、陽明山、故宮博物院、野柳、芝麻城、石門水庫、六福村、野生動物園、花蓮、阿原族文化村並參觀阿原族少女歌舞表演；天祥、梨山、台中、彰化、溪頭、阿里山、嘉義、台南、高雄、澄清湖、佛光山、日月潭等名勝古蹟。

本團特點：

- 住宿一流大酒店，台北希爾頓及統一大飯店，高雄住圓山大飯店，花蓮住亞士都大飯店，日月潭大飯店及阿里山賓館等。
- 每日三餐精美膳食，並有兩晚夜總會節目，高級豪華，超值享受。
- 乘搭國內航機往花蓮，免除舟車長途跋涉之苦。
- 精選行程，專家策劃，粵語領隊，一流服務。

出發日期：(暑期酬賓團) 6月14、28日，7月12、26日，8月2、16日

每週出發：

- 9天豪華遊 (逢星期六出發) H.K. \$1,980
- 8天豪華遊 (逢星期日出發) H.K. \$1,880
- 7天豪華遊 (逢星期一出發) H.K. \$1,780

日本亞細亞航空 台北芝蔴大飯店 贊助

台北芝蔴假期

三晚四日 自由團

天天出發，渡假考察，最佳選擇

特價祇收：\$1,190 (二人一房)
\$1,350 (住單人房)

費用包括：

- (1) 雙程來回機票 (2) 來回機場接送
- (3) 三晚住宿酒店 (4) 三天美式早餐
- (5) 歡迎雞尾酒會 (6) 代辦出境手續

詳情請詢：
七海旅運有限公司
香港德輔道中國國際大廈1702室 電話：5-447137

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩吋闊兩格(即五吋位) 每天收費六十元，三天起碼，最長限(五吋位)
加色付寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

東芝牌 TOSHIBA BD-608

微型電腦控制
全乾式普通紙影印機

總經銷：宇商商業機器有限公司
大道中國國際大廈501室
電話：5-233617、5-240849

友生昌筆墨莊謹啓

本號遷址五週年紀念

由四月二十二日至二十四日，連三天，假座香港大會堂低座二樓，舉行文房六寶展出，屆時以特價優待，愛好者請速，敬請

寫臨 指導

中華書局電話三十九號電話四四七六四

本港新聞

兩艘越南船抵澳

【本報訊】兩艘越南船，於昨日(星期六)下午二時，由香港抵達澳門。兩艘船分別為：「越南一號」及「越南二號」。兩艘船均載有越南難民，由澳門政府接載。兩艘船在抵達澳門後，將被送往澳門難民收容所，接受進一步的調查及安置。

福日露立止劇咳

BECHAM-CAZE LAB. FRANCE

百部洋行 總代理

治咳神藥，立止劇咳，功效神速。

彩虹邨居民聯誼會

第一屆理事就職

【本報訊】彩虹邨居民聯誼會，將於今日(星期日)下午二時，在彩虹邨居民聯誼會舉行第一屆理事就職典禮。典禮由主席主持，出席者包括：彩虹邨居民聯誼會成員、政府官員、及有關團體代表等。

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築鐵工包工包料

保證堅固工務局則標準
(歡迎介紹則)

電話：⑤三三三三

旅遊介紹

方便讀者
刊登廣告
收效最大

黎氏宗親會

五月廿九日舉行

【本報訊】黎氏宗親會，將於五月廿九日(星期日)下午二時，在彩虹邨居民聯誼會舉行黎氏宗親會。活動內容包括：田徑賽、足球賽、籃球賽、排球賽、網球賽、羽毛球賽、乒乓球賽、象棋賽、圍棋賽、及各種文藝表演等。

同業公會

職就事董

【本報訊】同業公會，將於今日(星期日)下午二時，在同業公會舉行職就事董。活動內容包括：田徑賽、足球賽、籃球賽、排球賽、網球賽、羽毛球賽、乒乓球賽、象棋賽、圍棋賽、及各種文藝表演等。

遠洋聖誕貨冬貨訂單姍姍來遲

尾聲單量略增

【本報訊】遠洋聖誕貨及冬貨訂單，因受去年聖誕節及新年假期影響，訂單量較往年為低。據悉，遠洋聖誕貨訂單，在過去數月內，一直處於低潮。雖然最近有少量訂單湧入，但整體情況仍不理想。遠洋聖誕貨訂單，在過去數月內，一直處於低潮。雖然最近有少量訂單湧入，但整體情況仍不理想。

港商補償貿易式在大陸設廠

所生產紡織品無配額

【本報訊】港商補償貿易式在大陸設廠，所生產紡織品無配額。據悉，港商在大陸設廠，所生產紡織品，無須向港府申請配額，即可直接運往香港。此舉將有助於港商擴大在大陸的生產規模，並提高其在國際市場上的競爭力。

又不發發產地證明書

只有運港市銷售對港商嚴重打擊

【本報訊】港商又不發發產地證明書，只有運港市銷售對港商嚴重打擊。據悉，港商在大陸設廠，所生產紡織品，無須向港府申請配額，即可直接運往香港。此舉將有助於港商擴大在大陸的生產規模，並提高其在國際市場上的競爭力。

抵港能否獲港簽證

再行出口大有疑問

【本報訊】抵港能否獲港簽證，再行出口大有疑問。據悉，港商在大陸設廠，所生產紡織品，無須向港府申請配額，即可直接運往香港。此舉將有助於港商擴大在大陸的生產規模，並提高其在國際市場上的競爭力。

夏季百貨全面應市

初步進行仍弱，泳衣、運動衣表現較佳

【本報訊】夏季百貨全面應市，初步進行仍弱，泳衣、運動衣表現較佳。據悉，夏季百貨在各大百貨公司均有銷售，但銷量一般。泳衣、運動衣等夏季用品，銷量則相對較好。

貨價互升

隨供應量

【本報訊】貨價互升，隨供應量。據悉，貨價的波動與供應量有密切關係。供應量增加，貨價往往會下降；反之，供應量減少，貨價則會上升。

韓特損失十億美元

敗慘中跌大格價銀白

【本報訊】韓特損失十億美元，敗慘中跌大格價銀白。據悉，韓特在國際市場上遭受重大損失，其白銀價格大幅下跌。此舉將對韓特的經濟產生重大影響。

本港物價繼續大幅地上揚

生活費上月增百分一點四

【本報訊】本港物價繼續大幅地上揚，生活費上月增百分一點四。據悉，本港物價在過去數月內持續上升，生活費亦隨之增加。此舉將對市民的生活造成一定壓力。

工商今起恢復常態

金鈔股票期貨重開

【本報訊】工商今起恢復常態，金鈔股票期貨重開。據悉，工商活動在過去數月內受到一定影響，現已開始恢復常態。金鈔、股票、期貨等金融市場亦已重新開放。

港人旅日逐漸回增

旅程創新吸力尤大

【本報訊】港人旅日逐漸回增，旅程創新吸力尤大。據悉，港人前往日本旅遊的人數在過去數月內有所增加。日本旅遊行程的創新，吸引了不少港人前往。

美國利率開始跌勢

後升年三過經

【本報訊】美國利率開始跌勢，後升年三過經。據悉，美國利率在過去數月內開始下降。此舉將對美國經濟產生一定影響。

（本報訊）本港物價繼續大幅地上揚，生活費上月增百分一點四。據悉，本港物價在過去數月內持續上升，生活費亦隨之增加。此舉將對市民的生活造成一定壓力。

（本報訊）工商今起恢復常態，金鈔股票期貨重開。據悉，工商活動在過去數月內受到一定影響，現已開始恢復常態。金鈔、股票、期貨等金融市場亦已重新開放。

（本報訊）港人旅日逐漸回增，旅程創新吸力尤大。據悉，港人前往日本旅遊的人數在過去數月內有所增加。日本旅遊行程的創新，吸引了不少港人前往。

（本報訊）美國利率開始跌勢，後升年三過經。據悉，美國利率在過去數月內開始下降。此舉將對美國經濟產生一定影響。

（本報訊）砂糖市寂靜，國際原糖價亦報低。據悉，砂糖市場在過去數月內處於低潮，國際原糖價格亦隨之下降。此舉將對砂糖生產商產生一定影響。

（本報訊）三線供應充裕，生豬銷情滯。據悉，生豬供應在過去數月內較為充裕，但銷情一般。此舉將對生豬生產商產生一定影響。

（本報訊）匯豐財務有限公司，匯豐信託財務有限公司。據悉，匯豐財務有限公司及匯豐信託財務有限公司，均為香港上海滙豐銀行集團成員。

定期存款利率行情	期限	利率
活期	隨時支取	13%
一個月	一個月	13.25%
三個月	三個月	13.75%
六個月	六個月	14.25%
九個月	九個月	14.5%
十二個月	十二個月	14.75%

工人世界

天氣漸熱換季合時

西服業已進入旺季

部份工場應付顧客要羅致老手

暑氣漸來，市民紛紛更換夏季服裝，天氣漸熱，西服業已進入旺季。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

西服縫造易學難精

西服縫造易學難精，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

工人就業流動性大

工人就業流動性大，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

苦了管工疲於奔命

苦了管工疲於奔命，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

沙田源社區會堂

沙田源社區會堂，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

舉行書畫展覽

舉行書畫展覽，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

半屬工人會作品

半屬工人會作品，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

兩項進修課程

兩項進修課程，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

歡迎工友參加

歡迎工友參加，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

教育一週

中七入理工後再報考大學

豈徒耗納稅人金錢

更減他人入學機會

中七入理工後再報考大學，豈徒耗納稅人金錢，更減他人入學機會。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

讀報有感

讀報有感，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

吃人哲學

吃人哲學，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

點心集

點心集，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

學能推理練習專欄

學能推理練習專欄，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

數字推理

數字推理，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

談夜間大學

談夜間大學，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

鄧堅維多利亞

鄧堅維多利亞，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

嶺南學院學生會

嶺南學院學生會，大部份工場應付顧客要羅致老手。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

教育一週

談夜間大學

鄧堅維多利亞

嶺南學院學生會

談夜間大學，鄧堅維多利亞，嶺南學院學生會。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

香港浸會學院校外進修部/音樂藝術中心聯合課程

香港浸會學院校外進修部/音樂藝術中心聯合課程。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

利瑪竇書院

利瑪竇書院。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

加拿大升學

加拿大升學。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

香港最高榮譽獎

香港最高榮譽獎。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

香港聖佐治日頒

香港聖佐治日頒。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

香港聖佐治日頒

香港聖佐治日頒。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

香港聖佐治日頒

香港聖佐治日頒。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

香港聖佐治日頒

香港聖佐治日頒。據悉，大部份西服工場，為了應付顧客，紛紛羅致老手師傅，以應付顧客之需。

本港新聞

三匪夜劫北角國都戲院 斬傷戲院司理

倉皇逃走一無所獲一劫匪被擒

【本報訊】北角國都戲院，於昨(廿)日晚十一時許，發生三匪夜劫案。當時該戲院正演映「國都」一劇，三名匪徒乘隙闖入，持刀向戲院司理及觀眾砍殺。司理當場受重傷，血流如注。匪徒得手後，倉皇向後街逃走。警方接報後，立即展開追捕，並在後街將一名匪徒擒獲。目前，警方正全力追緝另外兩名匪徒，並對受傷司理進行搶救。



讀者論壇

留英香港學生與本地學生一視同仁

留英香港學生與本地學生一視同仁，這是一個老問題了。在過去，由於種種原因，留英香港學生往往受到不公平的對待。但現在，隨著社會的進步和國際形勢的變化，這種情況正在發生改變。我們希望，在未來的教育事業中，能夠真正做到一視同仁，讓每一位學生都能得到公平的機會和發展。

潮工起盤地鐵地街樹楓灣沙長 題問貼津判談資勞 傷擊人遭人工名一

【本報訊】沙灣樹街地鐵地盤潮工，因不滿資方待遇，於昨(廿)日發動罷工。罷工期間，多名工人遭到不明身份人士的暴力襲擊，傷勢嚴重。警方接報後，立即趕到現場，將受傷工人送醫治療，並展開調查。目前，警方正全力追緝兇手，並呼籲社會各界關注此事。



九龍城樂善堂籌善款興學施醫

九龍城樂善堂，為興學施醫，特發起籌善款活動。該堂負責人表示，希望社會各界人士能慷慨解囊，共同為改善民生、促進教育事業貢獻力量。目前，籌款活動正積極進行中，歡迎各界人士踴躍參加。

市局太空館星象廳 暑期放映九十八場

供三萬多學生欣賞

【本報訊】市局太空館星象廳，為配合暑期學生放假，特安排放映九十八場天文影片。影片內容豐富，包括太陽系行星、星座介紹等，旨在提高學生對天文知識的興趣。據悉，該廳每日放映多場，歡迎學生踴躍前往觀看。



大陸居民尋港親友

【本報訊】大陸居民尋港親友，這是一個常見的問題。由於歷史原因，許多大陸居民與香港親友失散多年。目前，有關部門正積極開展尋親活動，希望能夠幫助這些失散多年的親友團圓。如有相關信息，請及時向有關部門提供。

施泰浦三捷成績佳 徐貴良力戰贏仔寶

【本報訊】在最近的比賽中，施泰浦以三捷成績獲得佳績，徐貴良則在激烈的比賽中力戰贏仔寶。這兩場比賽吸引了眾多觀眾前來觀看，場面非常熱烈。比賽結果顯示，施泰浦在技術和體能上都表現出色，而徐貴良則憑藉顽强的意志和精湛的技術獲勝。

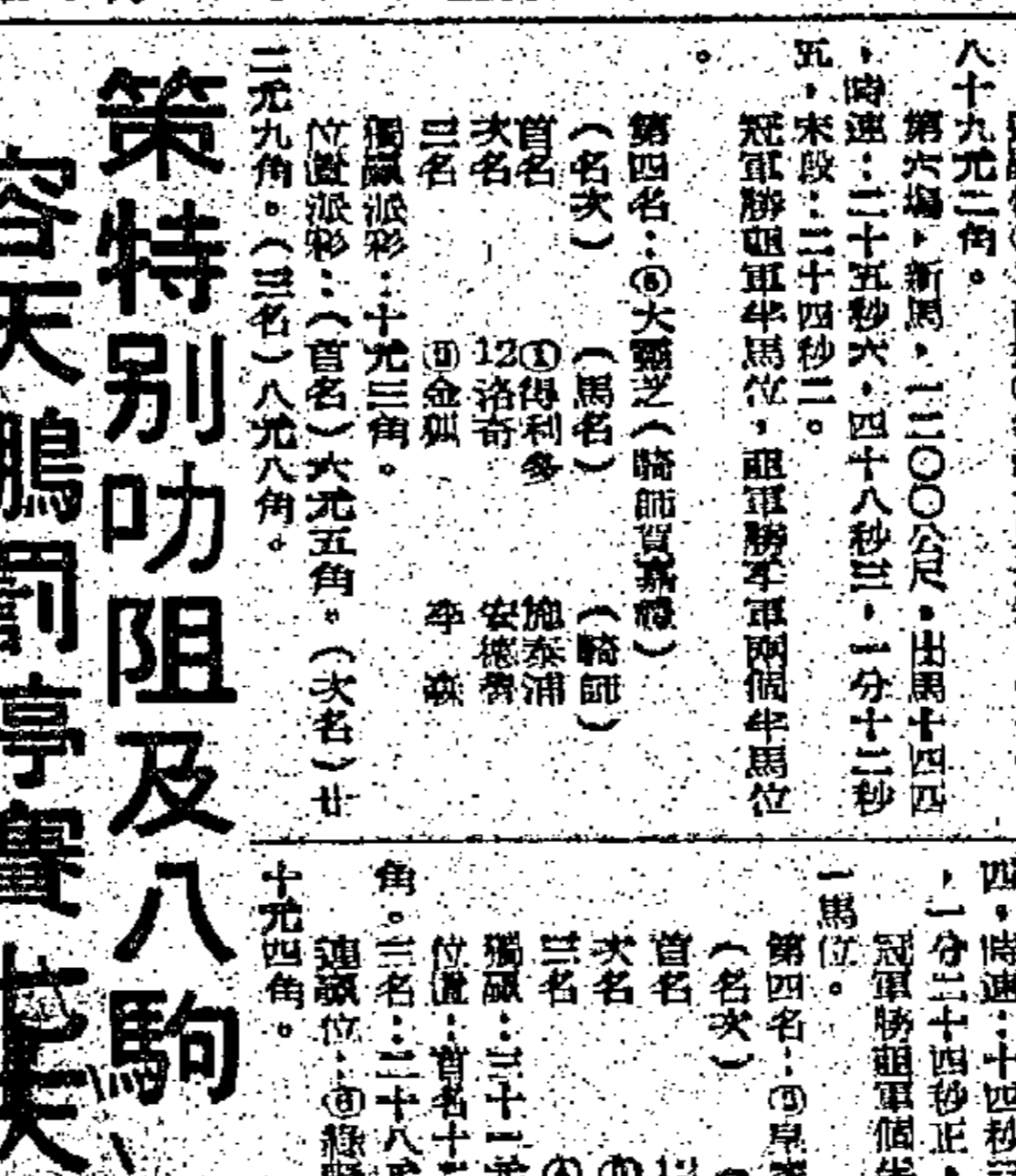


特別助阻及八駒 容天鵬罰停賽七天

【本報訊】在最近的比賽中，容天鵬因特別助阻及八駒等行為，被裁判判罰停賽七天。這是容天鵬在職業生涯中第一次受到如此嚴厲的處罰。容天鵬對此表示服從，並表示將吸取教訓，以後在比賽中遵守規則，不再犯錯。

四重彩爆到七彩 中彩者需要登記

【本報訊】四重彩中彩者需要登記，這是一個重要的提醒。中彩者必須在規定的時間內前往指定地點辦理登記手續，否則將無法領取獎金。此外，中彩者還需要繳納一定的稅款。有關部門呼籲中彩者務必重視此事，以免錯過領取獎金的好機會。



特別彩池派彩表

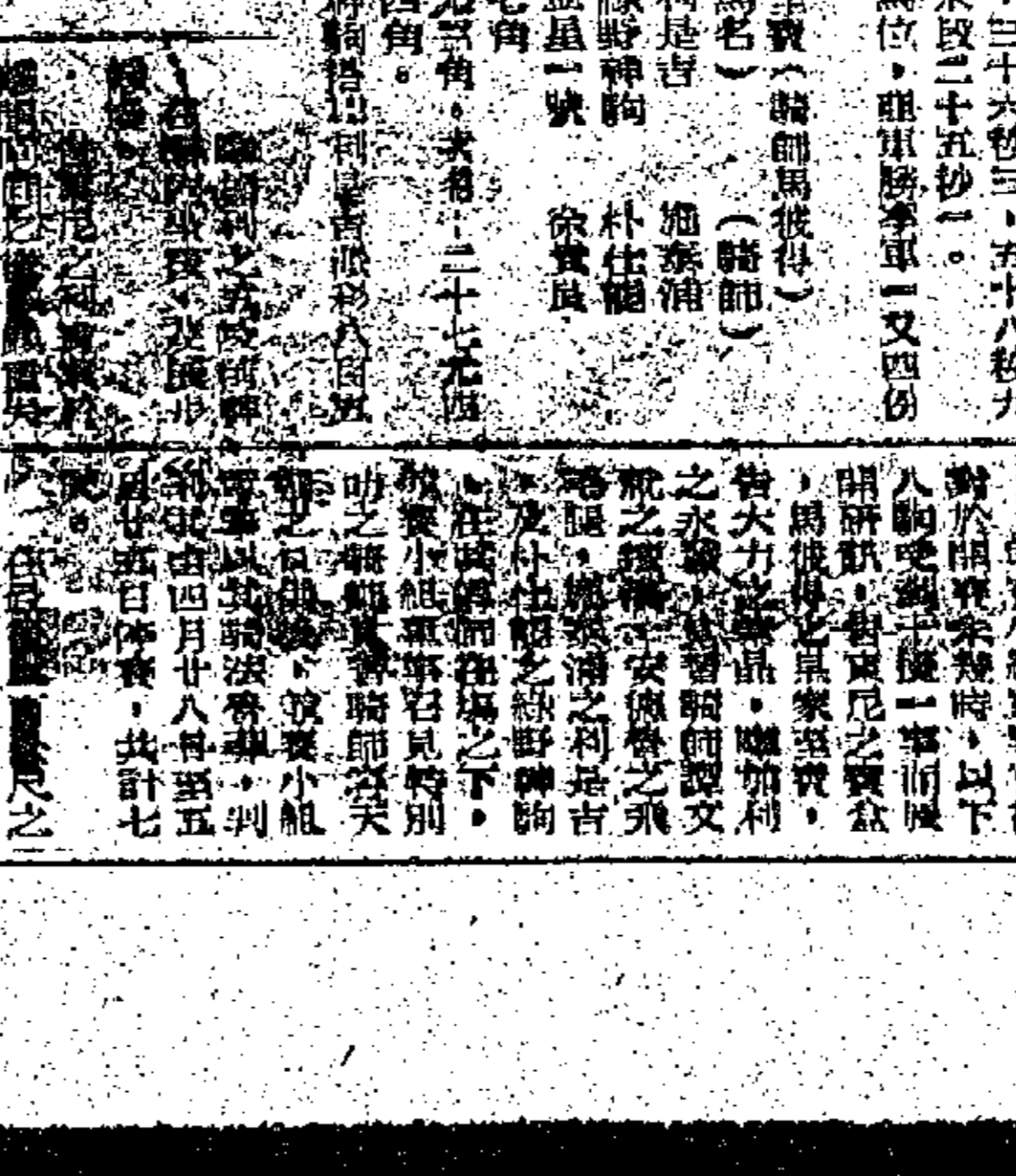
特別彩池派彩表如下：

彩種	中彩號碼	獎金
一重彩	123456	1000000元
二重彩	123456, 789012	100000元
三重彩	123456, 789012, 345678	10000元
四重彩	123456, 789012, 345678, 901234	1000元

場外彩池派彩表

場外彩池派彩表如下：

彩種	中彩號碼	獎金
一重彩	123456	500000元
二重彩	123456, 789012	50000元
三重彩	123456, 789012, 345678	5000元
四重彩	123456, 789012, 345678, 901234	500元



特別彩池派彩表

特別彩池派彩表如下：

彩種	中彩號碼	獎金
一重彩	123456	1000000元
二重彩	123456, 789012	100000元
三重彩	123456, 789012, 345678	10000元
四重彩	123456, 789012, 345678, 901234	1000元

體育

昨埔頭聯賽爭持激烈 加山迫和南華

梁能仁射十二碼罰球首開紀錄 史密夫被罰出場加山十人應戰 完場前一分鐘黎永昌勁射扳平

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場上，一場激烈的足球賽展開，加山迫和南華。這場比賽吸引了三千多名觀眾到場觀看。比賽開始後，雙方互有攻守，但都未能取得進球。直到下半場，加山隊的前鋒梁能仁在禁區外射入十二碼罰球，首開紀錄。南華隊隨即加強攻勢，但被加山隊守門員多次撲出。在比賽最後一分鐘，加山隊後衛黎永昌在禁區內射入扳平球，將比分扳平為一比一。最終，雙方以平手收場。

兩軍對壘 加山迫和南華

昨日下午三時，在政府球場上，一場激烈的足球賽展開，加山迫和南華。這場比賽吸引了三千多名觀眾到場觀看。比賽開始後，雙方互有攻守，但都未能取得進球。直到下半場，加山隊的前鋒梁能仁在禁區外射入十二碼罰球，首開紀錄。南華隊隨即加強攻勢，但被加山隊守門員多次撲出。在比賽最後一分鐘，加山隊後衛黎永昌在禁區內射入扳平球，將比分扳平為一比一。最終，雙方以平手收場。

蘇聯極力游說西德 希望勿予杯葛奧運

【本報訊】蘇聯政府極力游說西德政府，希望西德不要杯葛即將舉行的奧運會。蘇聯方面表示，他們希望奧運會能夠順利舉行，並希望西德能夠參加比賽。然而，西德政府目前尚未對此作出明確回應。

摩公慶壽規模 士園祝辰模大

【本報訊】摩公慶壽規模盛大，士園祝辰模大。摩公慶壽活動將於近日舉行，屆時將有大量的嘉賓參加。士園祝辰活動也將於近日舉行，屆時將有大量的嘉賓參加。

表演精彩多采多姿 騎單車絕技觀衆激賞

【本報訊】昨日下午，在政府球場上，一場精彩的單車表演展開。表演者展示了多種高难度的單車技巧，吸引了大量的觀眾到場觀看。觀眾們對表演者的精彩表現表示激賞。

南華會保齡球賽

南華會保齡球賽，女子雙打冠軍陳建雄夫人與關子夫人（上），及男子雙打冠軍徐世昌及伍永佳（下）分別領獎。

南華會保齡球賽，男子組冠軍黃傑東、趙錦明、高寶聖。

維園盛大慶祝 英女皇壽辰

維園盛大慶祝英女皇壽辰，節目五十八門氣氛熱烈。維園將於近日舉行盛大慶祝活動，屆時將有大量的嘉賓參加。

培基書院五屆校運 中三A勇奪標

培基書院五屆校運，中三A勇奪標。培基書院將於近日舉行五屆校運，屆時將有大量的嘉賓參加。

挪威體協支持杯葛 除非國際形勢有所改變

挪威體協支持杯葛，除非國際形勢有所改變。挪威體協表示，他們將支持杯葛即將舉行的奧運會，除非國際形勢有所改變。

蘇聯極力游說西德 希望勿予杯葛奧運

蘇聯政府極力游說西德政府，希望西德不要杯葛即將舉行的奧運會。蘇聯方面表示，他們希望奧運會能夠順利舉行，並希望西德能夠參加比賽。

南華會保齡球賽

南華會保齡球賽，女子組冠軍陳建雄夫人與關子夫人（上），及男子組冠軍黃傑東、趙錦明、高寶聖。

培基書院五屆校運

培基書院五屆校運，中三A勇奪標。培基書院將於近日舉行五屆校運，屆時將有大量的嘉賓參加。

維園盛大慶祝

維園盛大慶祝英女皇壽辰，節目五十八門氣氛熱烈。維園將於近日舉行盛大慶祝活動，屆時將有大量的嘉賓參加。

挪威體協支持杯葛

挪威體協支持杯葛，除非國際形勢有所改變。挪威體協表示，他們將支持杯葛即將舉行的奧運會，除非國際形勢有所改變。

娛樂圈

祝華年昨响排

尤聲普疑患胆石

昨入院進行檢驗

朱秀英透露，其夫謝君最近在美被手推車撞傷，脚眼破裂，入院療治。

凡屬「尤聲普」者，莫不稱其為「尤聲普」，其聲名之大，可見一斑。尤聲普，原名尤聲普，廣東人，現年三十四歲，現任「尤聲普」。

却佐真斯多才多藝

「香港渡輪」，「六福客棧」，「鐵金剛勇救」，「海城」等。



斷橋 李寶雲和羅家英在「香港渡輪」中演出，李寶雲在「香港渡輪」中演出，李寶雲在「香港渡輪」中演出。



順德粵劇團演出「西施」

由陳冠卿編劇，乃等羅訪記，「歐斯普」等。



名曰春滿小樓



羅娜珍新作

覆後一輩君

井及其他



香港第一台

香港第二台

香港第三台

香港第四台

香港第五台

香港第六台

不同類型汽車展

名人亮相談名單

香港第一台

香港第二台

香港第三台

香港第四台

香港第五台

麗的兒童節目

介紹捕魚鳥

香港第一台

香港第二台

香港第三台

香港第四台

香港第五台

今樂府

香港第一台

香港第二台

香港第三台

香港第四台

香港第五台

香港第六台

無線明珠台

香港第一台

香港第二台

香港第三台

香港第四台

香港第五台

香港第六台

囚十六年至廿四年

社團文娛活動簡訊

傢俬裝飾商會
註冊為有限公司

[illegible]

台灣渡假遊日月潭
華僑讀者七海特價九天豪華遊定期出發
暑期酬賓收費特廉

(特訊) 去年九月

立成將行中儲籌
會商社行台港
放開府政灣台請
光觀接直站一第為港香

(突)

秋、文獻、余漢謀、李
粉、宣傳：朱次、張英
程松：任先利、黃榮
。調查：戚榮、楊忠。

由台中乘坐巴士向西兩行約兩個小時左右，便抵達日月潭。那是一處湖光山色極美的風景勝地。

從湖光相連而延伸，形成日月潭，因以得名。它位於台灣中部山區，接近三千二百餘呎，四面青山環繞，散佈著許多山莊別墅，是著名的避暑勝地。

到台灣旅行的，總不會忘記一遊日月潭。甚至不少新移民，也選擇此地作為渡臺暫居的地點；而月潭景色之美，由此可想而知。

當日下午三時，在碼頭上，不期而然遇到淡水縣長，極為異常。其過中的談話，不可勝記的，更非筆墨可以形容。

你經在日潭上遊過一個黃昏嗎？

或者，當你同我起來看日落時，月潭畔對面彷彿人間仙境，暮景時，又是一種重覆遊覽過的希望。在你的腦海中浮現呢？

那麼，還應由筆者七海旅遊團在暑期主辦之九天風光大好機會，你是否錯過的大遊覽台灣及欣賞日月潭風光大好機會。

目前自物質豐，然而，九龍豪華特價團體，收費一減再減，每位只收一千九百五十元，因此為各階層人士喜期旅遊的好莫大焉。

然而，旅途中之享受並未因收費低而有損，各港、

搭乘豪華冷氣開放旅遊車，並安排乘飛國內航線往來香港，經轉香港所費之時間及金錢更為節省之苦。

所經之地區風景，至為齊備，有台北、陽明山、動物園、花博、阿爾斯、芝蘭、石門水庫、優靜村、生動動物園、花蓮、澎湖及文化藝術等名勝古蹟。

其次，梨山、台中、彰化、溪頭、阿里山、嘉義、南投、潭腳、佛光山、日月潭等各名勝地。

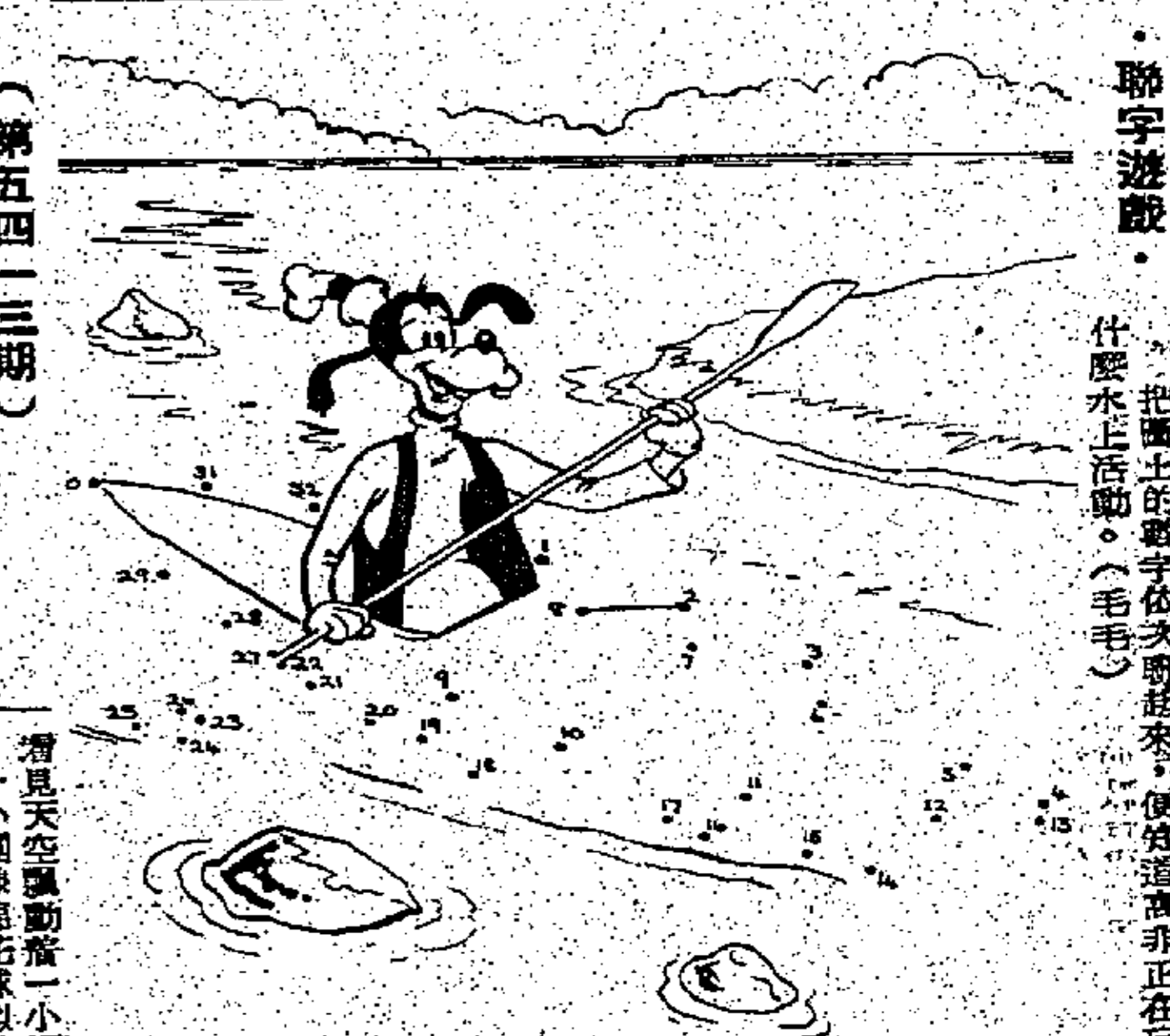
除了戲外，其他節目計有：裕隆酒樓一流大酒店，如台北的大飯店及統一大飯店，每日下午四時至六時，月潭大飯店及統一大飯店，每星期三、五、六晚，另有兩晚夜總會娛樂節目，统一安排公道過關。

假期特價機票，九天來回定有六天出發日期為六月十四日及廿八日，七月十一日及廿一日，出發日期為六月十六日。

另外，又有台灣豪華暑假團，經過出遊，去美華遊收費一千九百八十元，逢星期六出發，共有一千八百八十元，逢星期日出發，共有一千八百八十元，逢假日出發，共有一千八百八十元。

簽證問題，參加者請早報名，在四月二十五日（四）前，或親往香港總領事中國城大廈二七〇室，七海旅遊有限公司報名及索取說明書。

[illegible]



聯字遊戲

兒童天地

對人要有禮貌

小朋友：我們要以禮貌對待父母和長輩。在公共場所，我們也要有禮貌。不要大聲喧嘩，不要亂跑亂跳。我們要學會尊重別人，這樣別人才會尊重我們。

唐姨姨：我們要以禮貌對待父母和長輩。在公共場所，我們也要有禮貌。不要大聲喧嘩，不要亂跑亂跳。我們要學會尊重別人，這樣別人才會尊重我們。

象現然自：雨雷多以何天夏。夏天是多雨多雷的季節。我們要注意安全，不要在大樹下避雨，不要靠近高壓電線。

動物故事：勇敢的狗大哥。狗大哥是一只非常勇敢的狗。它保護主人，不怕危險。它是一個真正的英雄。



康樂家庭

棉花大使親善訪港

莫利芳芳齡二十一溫文爾雅明艷照人。參加瑞典與公司八十年代棉織時裝表演。莫利芳小姐是一位來自瑞典的棉花大使，她將在香港進行親善訪問，並參加棉織時裝表演。



莫利芳小姐在記者招待會中

瑞士名貴薄表

內外鑲嵌鑽石。瑞士名貴薄表，設計精美，鑲嵌鑽石，是名流貴族的首選。

春季疾病叢生

傷風感冒、扁桃腺炎。春季是疾病高發期，要注意預防。多運動，多喝水，保持良好習慣。

登報徵婚

徵求：本人現年三十歲，誠實可靠，欲尋一位志同道合之女性為伴。有意者請寄信至本報轉交。

情結不安易患頭痛

針灸風池大有改善。心理壓力大易導致頭痛，針灸治療有奇效。建議尋求專業治療。

西樺芝蔴羊排

天時暑熱醒胃。西樺芝蔴羊排，美味可口，消暑解渴。是夏季聚餐的首選。

皮膚敏感與肺病後遺症

皮膚科顧問。皮膚敏感與肺病後遺症，需要專業治療。本診所提供最新療法，效果顯著。

雄偉廖

香港市民喜劇。雄偉廖主演，笑料百出，精彩紛呈。不容錯過。

好子小壞

白章 兒雪文

精彩劇集，不容錯過。主演：白章、兒雪文。

踢寶

映獻下期

精彩電影，震撼人心。主演：周潤發、張國榮。

戰雲密布

普慶 東方

動作巨片，精彩紛呈。主演：周潤發、張國榮。

阿燦正傳

雄偉廖 主演

喜劇之王，笑料百出。主演：雄偉廖。

藝文

拙宜園詞

茹香

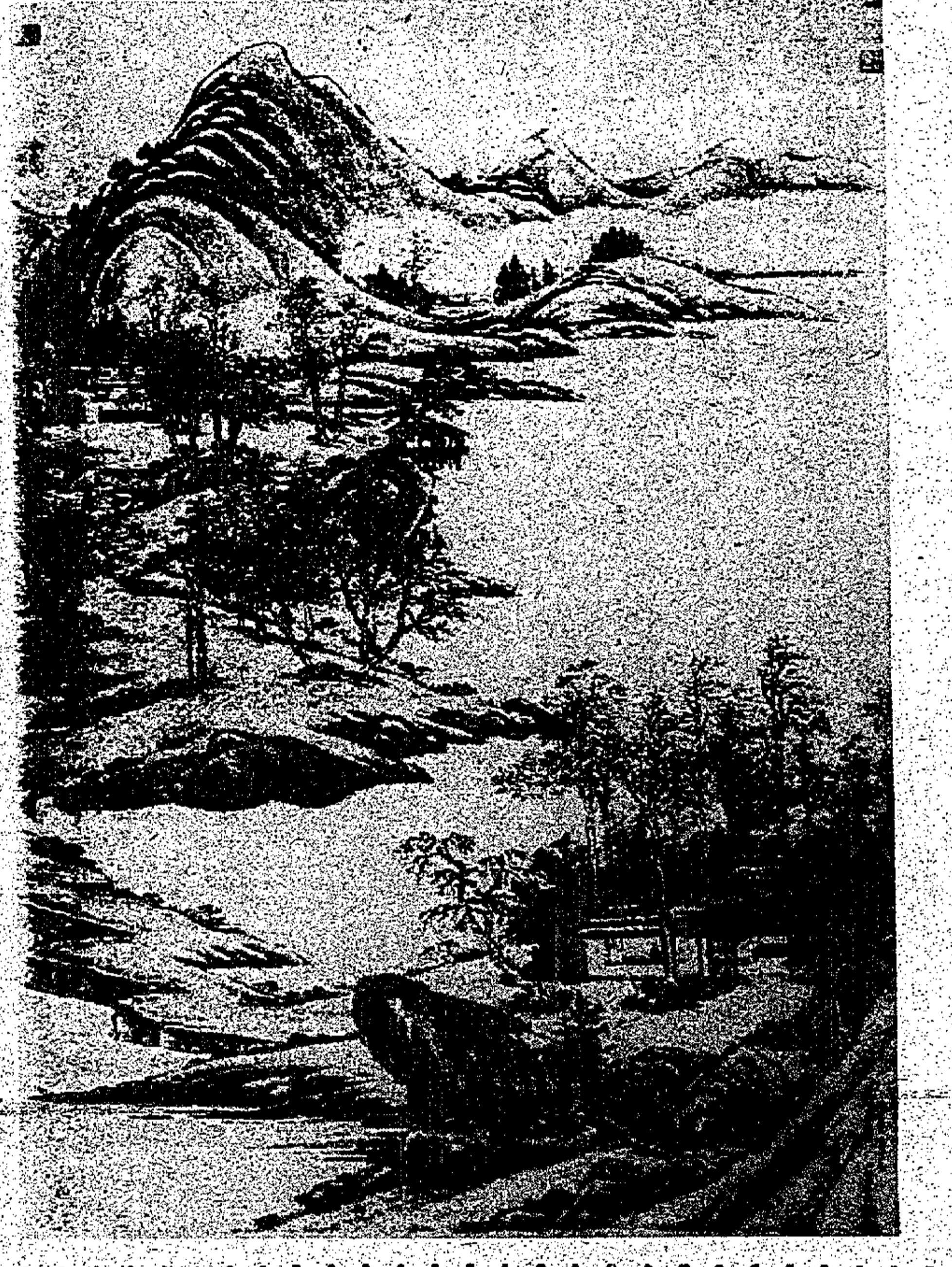
沈周山水扇面

沈周 字石田 明代名畫家 華陽館藏



唐岱山水立軸

唐岱 字綬東 號嶠巖 滿洲人 清康熙間 官至內閣學士 山水、人物、花鳥、翎毛、無不精到 法度嚴整 可見其概



白居易琵琶行的研究

蕭南

白居易《琵琶行》是唐代文學史上的一顆明珠，也是中國文學史上的一顆明珠。這篇詩歌不僅在文學上具有極高的藝術價值，而且在音樂史上也具有極高的研究價值。本文旨在對《琵琶行》進行深入的研究，探討其文學特點、音樂特點以及其在文學史上的地位。

《琵琶行》是白居易的代表作之一，描寫了一位琵琶女在深夜中彈奏琵琶的情景。詩歌通過對琵琶女演奏的細膩描寫，展現了其高超的音樂才華。詩中還通過對琵琶女身世的不幸遭遇的描寫，反映了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

在文學上，《琵琶行》具有極高的藝術價值。詩歌語言簡潔明快，意境深遠。詩中運用了大量的比喻和象徵手法，使得詩歌的表現力得到了極大的提升。此外，詩歌還採用了大量的排比和對偶句式，使得詩歌的節奏感得到了極大的增強。

在音樂上，《琵琶行》也具有極高的研究價值。詩歌通過對琵琶女演奏的細膩描寫，展現了其高超的音樂才華。詩中還通過對琵琶女演奏的描寫，反映了當時音樂的演奏技巧和演奏風格。此外，詩歌還通過對琵琶女演奏的描寫，反映了當時音樂的社會地位和社會功能。

食不厭精的幾味佛山菜式

廖博

佛山，是廣東省的一個重要城市，也是中國著名的歷史文化名城之一。佛山菜式以其獨特的風味和精湛的烹飪技藝而著稱。在佛山，人們對飲食的要求非常高，不僅要求味道鮮美，還要求營養豐富。本文旨在介紹幾種佛山菜式，探討其烹飪技藝和營養價值。

佛山菜式中最具代表性的幾種菜式包括：清蒸海上鮮、紅燒大生翅、脆皮炸子雞、豉汁蒸排骨、以及揚州炒飯等。這些菜式不僅味道鮮美，而且營養豐富，是佛山菜式的代表之作。

清蒸海上鮮是佛山菜式中的一道名菜。這道菜選用上等鮮魚，配以清蒸的方式烹飪。清蒸可以最大程度地保留魚肉的鮮美和營養，同時還能去腥除膩。紅燒大生翅則是佛山菜式中的另一道名菜。這道菜選用上等大生翅，配以紅燒的方式烹飪。紅燒可以使大生翅的口感更加鮮美，同時還能增加其營養價值。

脆皮炸子雞是佛山菜式中的一道名菜。這道菜選用上等子雞，配以脆皮炸的方式烹飪。脆皮炸可以使子雞的皮膚變得酥脆，同時還能增加其營養價值。豉汁蒸排骨則是佛山菜式中的一道名菜。這道菜選用上等排骨，配以豉汁蒸的方式烹飪。豉汁蒸可以使排骨的口感更加鮮美，同時還能增加其營養價值。

揚州炒飯則是佛山菜式中的一道名菜。這道菜選用上等大米，配以揚州炒飯的方式烹飪。揚州炒飯可以使大米的口感更加鮮美，同時還能增加其營養價值。這些佛山菜式不僅味道鮮美，而且營養豐富，是佛山菜式的代表之作。

談郁慶五的歌唱藝術

史君良

郁慶五先生是我國著名的歌唱家，他的歌唱藝術深受廣大聽眾的喜愛。本文旨在探討郁慶五先生的歌唱藝術特點，以及他在歌唱藝術上的貢獻。

郁慶五先生的歌唱藝術具有極高的藝術價值。他的歌唱風格獨特，音域寬廣，音色優美。他在歌唱時能夠將情感融入到歌曲中，使得歌曲的表現力得到了極大的提升。此外，郁慶五先生還具有極強的音樂才華，他能夠準確地把握歌曲的節奏和旋律，使得他的歌唱更加動人。

郁慶五先生在歌唱藝術上的貢獻是巨大的。他不僅在歌唱藝術上取得了巨大的成就，還為我國的歌唱藝術事業做出了巨大的貢獻。他通過自己的努力，使得我國的歌唱藝術事業得到了長足的進步。此外，他還通過自己的歌唱藝術，向廣大聽眾傳播了正確的音樂觀和藝術觀，使得我國的音樂事業得到了長足的進步。

苗裔莉安合唱團

苗裔莉安合唱團

顧德堡長笛演奏會

顧德堡長笛演奏會

成明獨唱會

成明獨唱會



沈周山水扇面

唐岱山水立軸

白居易琵琶行的研究

食不厭精的幾味佛山菜式

談郁慶五的歌唱藝術

苗裔莉安合唱團

顧德堡長笛演奏會

成明獨唱會

沈周山水扇面

唐岱山水立軸

白居易琵琶行的研究

食不厭精的幾味佛山菜式

談郁慶五的歌唱藝術

苗裔莉安合唱團

顧德堡長笛演奏會

成明獨唱會

望夫石 (十場歌劇) 金東方著

第三場 漁翁垂釣

第四場 漁翁垂釣

第五場 漁翁垂釣

第六場 漁翁垂釣

第七場 漁翁垂釣

第八場 漁翁垂釣

第九場 漁翁垂釣

第十場 漁翁垂釣

